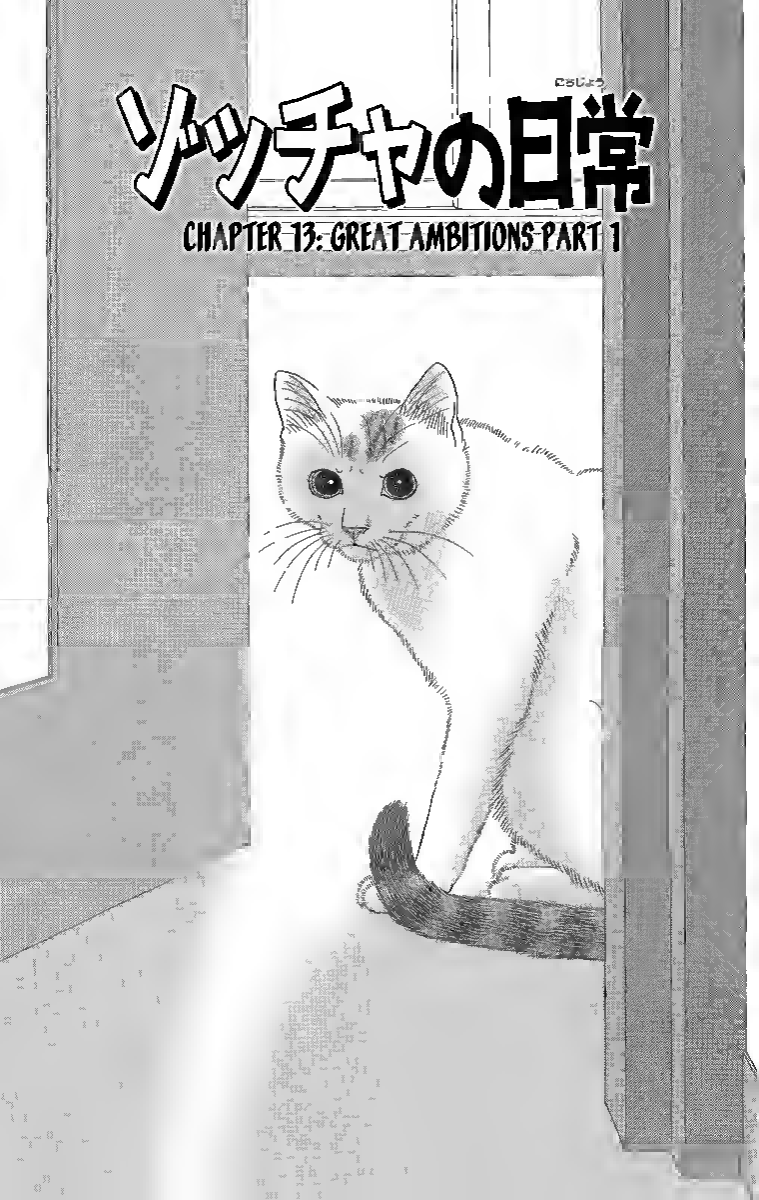
ソッチャの日常

CHAPTER 13: GREAT AMBITIONS PART 1



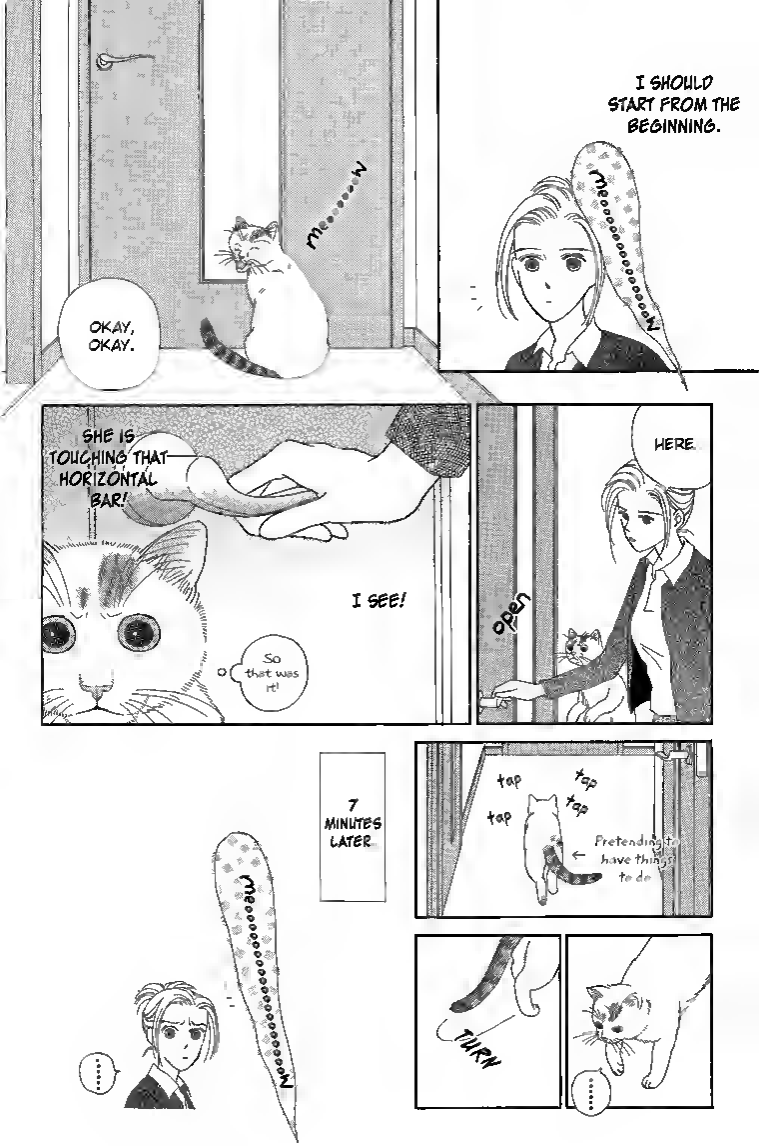
WHEN THE OUTER DOOR OPENS,
THERE ARE TWO POSSIBLE SITUATIONS.
Ummm then
It's a delivery
Confirming
AND THE OTHER ONE IS...
ONE IS THAT SOMEONE OUTSIDE ARRIVES.
Close!
WHEN SOMEONE LEAVES THE HOUSE ≠ WHEN THEY COME BACK.
I'M LEAVING FOR A WHILE.
.....

IF I WAIT FOR SOMEONE TO RETURN,
RAWR!
DURING THE BRIEF MOMENT THE DOOR IS OPEN,
I CAN JUST RUSH OUTSIDE
THERE'S A HIGHER SUCCESS RATE IN THE LATTER SITUATION.
BECAUSE
I HAVE TO OVER-COME ONE OBSTACLE.
stand
BUT BEFORE I CAN DO THAT,
THIS DOOR.
land
tap tap tap

WHEN THIS DOOR OPENS
Close!
MOM WILL SURELY CLOSE IT
SHE IS CAUTIOUS ABOUT
ME LEAVING THROUGH THE GAP.
BUT MAYBE
HOW TO OPEN THE DOOR,
IF I AM ABLE TO MASTER
Hup
HMM...
SMIRK
STILL...
SHE WON'T SUSPECT A THING

ゾッチャの日常 ②

WHICH MEANS
scratch
scratch
THAT IF I TOUCH OVER HERE, THE DOOR WILL OPEN?
WHEN MOM OPENS THIS
SHE ALWAYS TOUCHES AROUND HERE...
HUH?!
there take this!
scratch
scratch
scratch
scratch
scratch
scratch
scratch
scratch
scratch
scratch
Wrong guess
scratch
scratch
scratch
HUH?
OW, MY ARM IS...
SHAKE
Tired
THAT'S WEIRD.
I SEE.
WHEN I CAN'T DO IT PROPERLY...


I SHOULD START FROM THE BEGINNING.
meeee

open
turn
I see with that mechanism
and pulling inward
I SEE, BY PRESSING DOWN...
HERE
5 MINUTES LATER
Meoooooooooo
WHAT DO YOU WANT NOW?!
GEEZ!
DOOOM
YOU BRAT.
ALL YOU DO IS MAKE ME OPEN THE DOOR.
AND YOU DON'T EVEN CLOSE IT YOURSELF!!
Enforced by Tokyo District Garbage
I'M LEAVING FOR A MINUTE.
Be a good boy

HERE'S MY CHANCE. ♡♡♡
SMIRK
Close
.....
AND MOVE IT DOWNWARDS LIKE THIS...
turn
There we go
GRAB THIS,
UMM... THEN I HAVE TO...
Open
THIS IS IT! ♡
HOHO!

ZOCCHA NO NICHIJOU

VOLUME 2 CHAPTER 13

TRANSLATOR: RYUZAKI_DESU (ALLTHEKOKESHIS.TUMBLR.COM)
EDITOR: NEKOPAWTATO (NEKOPAWTATO.TUMBLR.COM)

VISIT NEKONAMUJOY ON TUMBLR OR LIVEJOURNAL
FOR MORE CUTESY GOODNESS